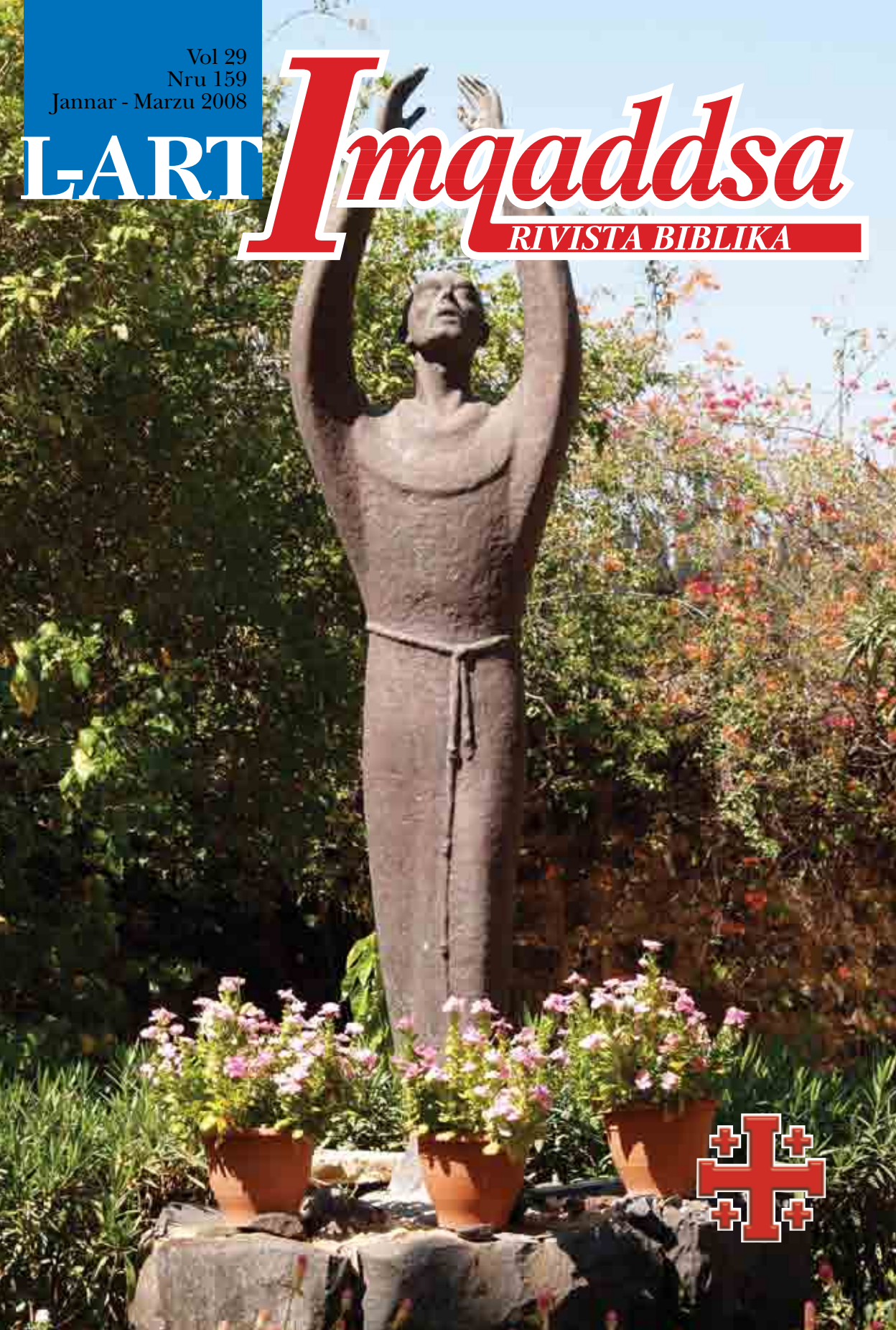


Vol 29
Nru 159
Jannar - Marzu 2008

LART

Imqaddsa

RIVISTA BIBLIKA



L-ART IMQADDSA

Rivista Biblika
li toħroġ kull tliet xhur
mill-Kummissarjat ta' l-Art
Imqaddsa tal-Provinċja
Frangiskana Maltija

EDITUR:

P. Twanny Chircop OFM
Kummissarju ta'
l-Art Imqaddsa

GRAFIKA:

P. Joseph Magro OFM

BORD EDITORJAL:

P. Marcello Ghirlando OFM
P. Noel Muscat OFM
Mr. Louis Casha

DISTRIBUZZJONI:

P. Ġwann Azzopardi OFM

ABBONAMENT:

€ 7 fis-sena
€12 jew aktar Sostenitur

Kummissarjat ta'
l-Art Imqaddsa
8, Triq Santa Luċija,
Valletta, VLT 1188
Malta.

Tel: 21 242254

Fax: 21 252031

STAMPAT:

Best Print Co. Ltd.

Il-Materjal kollu li
jidher f'din ir-Rivista huwa
Copyright © tal-Kummissar-
sarjat ta' l-Art Imqaddsa u
l-Edizzjoni TAU, 2008

comalt@ofm.org.mt

www.ofm.org.mt

Werrej



16



26



34

36



- 5 L-Arkeologija u t-T.Ġ. (2)
-
- 16 Il-Martirju u l-Kult ta' S.Stiefnu
-
- 26 L-Iskrittura u l-Pellegrinaġġ
-
- 32 Iċ-Ċirkustanzi soċjali tal-Lhud
-
- 34 L-Inbid fil-Bibja
-
- 36 It-Tieġ f'Kana
-

Il-Bibbja f'idejna::

- 41 Il-Ktieb tal-Profeta Ġoel
-
- 43 Il-Ktieb tal-Profeta Żakkarija
-
- 41 Il-Ktieb ta' Ester
-



43



NITILĠĦU

LEJN

ĠERUSALEMM

Fl-aħħar granet ta' Jannar il-belt ta' Ġerusalem deheret bajda b'kisja ħafifa ta' borra li fl-Art Imqaddsa mhix tant komuni. Il-Belt il-Qaddisa taffaxxina lil kull min iħares lejha, kemm fil-granet xemxin tas-sajf kif ukoll fil-jiem xitwin. Il-pellegrini u t-turisti ma jonqsux, u din is-sena jidher li lanqas il-bard tax-xitwa ma żammhom milli jiġu.

Il-pellegrinaġġ lejn l-Art Imqaddsa hu okkażjoni unika għal kull nisrani. Għax l-Art Imqaddsa minn dejjem kienet art il-pellegrinaġġi. Ta' kull sena l-Lhud imorru lejn Ġerusalem għall-festa ta' l-Għid, u għal sekli shaħ ilhom jgħidu: "Nitilgħu lejn Ġerusalem". Il-fatt li Ġerusalem tinsab fil-għoli (800 metru) inissel fil-pellegrin li jkun riesaq lejha, kemm mill-ajruport ta' Ben Gurion f'Tel Aviv, kif ukoll mill-Wied tal-Ġordan, sens ta' rfiġ 'il fuq ta' l-ispirtu. Ġerusalem tibqa' s-simbolu tas-sema, li lejha kull nisrani riesaq fil-pellegrinaġġ tal-ħajja tiegħu. Għalhekk il-pellegrinaġġ lejn Ġerusalem u l-Art Imqaddsa hu simbolu tal-pellegrinaġġ lejn is-sema.

Din is-sena se jkollna l-opportunità li norganizzaw tmien pellegrinaġġi lejn l-Art Imqaddsa. Għall-Kummissarjat ta' Malta dan inissel sodisfazzjon kbir, għax jindika li, għalkemm limitati fin-numru, il-Maltin draw jiġu fl-Art ta' Gesù magħna l-Frangiskani, għax jafu li nistgħu noffruhom okkażjoni unika ta' mixxa ta' fidi. Il-pellegrinaġġi ta' din is-sena se jieħdu bixra għal kollox partikulari, għax tnejn

...editorjal

*Nitilghu lejn
Ġerusalemm*



minnhom huma mmexxijin rispettivament mir-ragħajja spiritwali tal-Knisja f'Malta. Fi Frar żar l-Art Imqaddsa l-isqof ta' Ghawdex, Mons. Mario Grech, flimkien mas-seminaristi tad-djoċesi. Din mhix l-ewwel żjara tiegħu fl-Art Imqaddsa. Diġà gie tliet darbiet bħala isqof. U fl-ewwel granet ta' April se jkollna l-unur li nakkumpanjaw lill-Mons. Arcisqof ta' Malta, Pawlu Cremona OP, flimkien ma' pellegrinagg nazzjonali ta' 180 persuna. Il-preżenza ta' l-isqofijiet tagħna hi mimlija tifsir, għax turi li l-Knisja f'Malta tifhem li l-Art Imqaddsa hi l-post privileġġjat għall-esperjenza ta' kuntatt ma' Kristu u l-Evanġelju. Ahna l-Frangiskani nħossuna

kburin b'dan l-apostolat li aħna msejhin li naqdu, meta nakkumpanjaw il-pellegrini. Fl-istess hin nifhmu li għandna responsabiltà serja għax aħna msejhin li nħarsu s-Santwarji ta' l-Art Imqaddsa f'isem il-Knisja, u għalhekk irridu nifthu idejna u qalbna biex nilqgħu lill-insara kollha li jigu fl-Art Imqaddsa. Is-servizz li nippruvaw nagħtu b'mod professjonali ma jfissirx li aħna rridu nkunu esklussivi, imma li nħossu li din hi missjoni tagħna, kif religjużi oħrajn għandhom missjoni tagħhom importanti għall-gid tal-Knisja. Il-ħidma tal-Kummissarjat ta' l-Art Imqaddsa mhijiex waħda ta' propaganda għal skopijiet turistiċi. Nibqgħu nemmnu li aħna msejhin

biex noffru servizz ta' evangelizzazzjoni l-ewwel u qabel kollox. Min-naha tagħna dejjem konna miftuħin biex nġinu lil kull min ried jiġi fl-Art Imqaddsa, ukoll għal perjodi twal ta' żmien. Ghalkemm limitati fil-personal, mezzu u ambjent li fih naħdmu, aħna rridu nkomplu noffru lill-poplu tagħna dan is-servizz li nagħmluh bil-qalb u biss bi skop li nxerrdu l-imħabba għall-Kelma ta' Alla. Nitolbu biex din il-ħidma tissokta u biex il-Mulej jagħti d-don tas-sliem lill-Art Imqaddsa, ħalli kull nistrani jkun jista' jiġi u jitla' bil-ferħ lejn il-Belt il-Qaddisa ta' Ġerusalemm.